

# 吉 長 報

（刊停一期星）●號七十九百一千叁第●（半張一日本）

（號一十四話電）同胡安保頭碼道三街大行米糧林省在設社本

## 目 價 報 本

城 外	城 本
全年大洋十一元	全年大洋十一元
半年大洋五元五角	半年大洋五元五角
每月大洋一元	每月大洋一元
每份大洋六角	每份大洋六角
零售大洋二角	零售大洋二角
廣告費另議	廣告費另議

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

社 本 住 址 街 道 三 街 大 行 米 糧 林 省 在 設 社 本

### 吉林省立甲種農工業學校招生廣告

本校經教育部核准立案，現招收各級新生，簡章如下：

- 一、名額：本校招收新生四十名。
- 二、資格：凡具有國民學校畢業或同等學力者，均可報名。
- 三、報名日期：自即日起至八月十日止。
- 四、報名地點：本校教務處。
- 五、報名手續：繳驗學歷證件，並繳納報名費。
- 六、考試日期：八月十五日。
- 七、考試科目：國文、算術、常識、自然、社會、衛生、勞作、體育、音樂、美術。
- 八、錄取名額：擇優錄取四十名。
- 九、學費：免收學費，雜費自理。
- 十、校址：吉林省城內。

本校設備完善，環境優美，師資優良，歡迎報名。

### 吉林永衡電燈廠廣告

本廠新機現已裝成，電力十分充足，日夜放電，光潔如鏡，燈各隨便，並備有各式燈罩及電力風扇，各界裝設，極表歡迎，恐未週知，特此登報。

廠址：吉林省城內。

### 六零六藥膏

此藥膏係由名醫精製，專治一切瘡毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢等症，功效神速，永不復發。

每盒大洋一元，每打十元。

總發行所：上海四馬路五洲大藥房。

### 新國語教科書

教育部審定，內容充實，編排精美，適合各級學校使用。

【第一次批】

本書係為國民學校編訂國語教科書，內容充實，編排精美，適合各級學校使用。

【第二次批】

本書係為國民學校編訂國語教科書，內容充實，編排精美，適合各級學校使用。

總發行所：上海四馬路五洲大藥房。

### 自來血

凡有心虛、血虛、面黃肌瘦、頭痛、眼花、耳鳴、腎虧、陽萎、精枯、四肢無力、手足酸軟、身虛脚腫、胃弱脾薄、婦女經水不調、白帶赤帶、頭痛、腰酸、五勞七傷、諸虛百損等症，服之自然壯旺，經多血濃，消百病，於身有自來血大瓶洋二元，每打洋二十元，小瓶洋一元二角，每打十二元。

總發行所：上海四馬路五洲大藥房。

### 吉林萬國儲蓄會成立

本會為提倡儲蓄，儲蓄者均通國幣，本行辦理往來存款，定期存款，抵押放款，貼現，買賣生金，代理收取外埠票據，款項保存，有價證券，均極便利，克己營業，時間除星期日外，現定每日上午十時至十二時，下午一時至三時，此佈。

總行：吉林省城內。

### 房產鋪墊出售廣告

河南街二道碼頭，東路順順，鋪墊計市五房，前後共二十七間，房房十間，地基寬闊，院院明敞，及其所有鋪墊，一併出售，如有願置者，請駕臨河南街西口儀古樓接洽可也。

原業主啟。







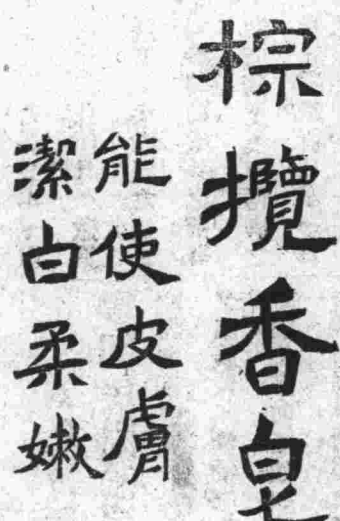




啓者北京本總行爲便於商民匯兌及流通  
本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌  
所如下

天慶仁五金行

營業大綱



二千年前 羅馬皇后發明  
棕櫚之油 能潤澤皮膚  
用爲化妝品靈妙無比近來又經多數化學專家研究製法益爲完美  
今美國棕櫚公司  
將此兩種質料製成香皂以之洗臉浴身能使  
皮膚柔嫩潔白細膩光滑餘香終日不散  
棕櫚香皂  
堅凝耐用比衆不同  
入冷熱水  
均能發泡  
可稱世界香皂中之聖品

暑季快到了！  
君欲預備——

摺扇

否？

●商務印書館已有多種精製發售

▲種數 共有大號摺扇 小號摺扇 女扇 執扇四種

▲扇骨 仿古精製分全玉 全漆 全檀 象牙 玳瑁等

▲扇面 精印古今名人書畫有人物 仕女 山水 翎毛 花卉

▲價目 摺扇一角二分起 二元六角止 執扇分七角及三角半兩種

另印詳細  
價目單承  
索即寄  
躉售批發  
無任歡迎

夏令請用國貨要品

蘭花粉之最好者  
花露水之最好者  
生髮水之最好者  
擦牙水之最好者

各埠洋貨店均有代售  
雙妹老牌  
中國電話第七百八十號

總批  
奉天樓  
鐘生行啟

居家常備  
旅行宜携



大號大洋一角五  
二號大洋一  
三號大洋五分  
四號大洋三分

露布功成戰百商



大瓶大洋四角  
二號大洋二角五  
二號大洋一角五  
四號大洋一角

花標錦奪空羣卉

大瓶大洋四角

美國威古龍丸  
濟世良藥



威古鎮丸爲驅除百病增長精  
 神之聖藥凡腦弱腎虧精衰等  
 症服此最有效力故自發行迄  
 今頗得各界之歡迎  
 諸君欲求精神充足作事無疲  
 倦之勞惟此藥有回天之力療  
 治種種疾病所謂返羸弱爲康  
 健此丸足當之矣  
 自此丸發行後世界人士皆交  
 口稱譽謂能掃除病魔增進幸  
 福誠不可多得之濟世良藥也

**土** 貧血腦衰 頭暈目眩  
 老年血枯 精神疲倦  
 神經衰弱 婦女白帶  
 腎虧陽痿 經水不調  
**治** 腰膝痠痛 半身不遂

**注奉**  
 凡剪此瓶圖兩張  
 寄至本公司者可  
 意書贈  
 康健法書一本

此丸采草木之菁英加精密之配製有裨則精神補益氣分之方牛補牛消絕無流弊乃補品中之最上乘者凡肝胃失和腸道壅塞以及頭痛失眠等症如法吞服無不立愈不論男婦老幼能於每晚臨睡時送服一丸永無腸炎胃呆大便閉結之患

每瓶二角半  
每打二元半

各埠大藥房  
均有出售

駐華總經理上海  
江西路  
B字六號華羅公司

得精美之西洋名畫一張及保持

轉直部通交

吉長路行市時刻哩程價目表

中華民國八年十二月一日

由頭道溝至吉林時間哩頭價目表									
站名	第一等	第二等	第三等	第四等	第五等	第六等	第七等	第八等	第九等
頭道溝	九.〇〇	八.〇〇	七.〇〇	六.〇〇	五.〇〇	四.〇〇	三.〇〇	二.〇〇	一.〇〇
長春	九.〇〇	八.〇〇	七.〇〇	六.〇〇	五.〇〇	四.〇〇	三.〇〇	二.〇〇	一.〇〇
興隆山	九.〇〇	八.〇〇	七.〇〇	六.〇〇	五.〇〇	四.〇〇	三.〇〇	二.〇〇	一.〇〇
卡倫	九.〇〇	八.〇〇	七.〇〇	六.〇〇	五.〇〇	四.〇〇	三.〇〇	二.〇〇	一.〇〇
龍家堡	九.〇〇	八.〇〇	七.〇〇	六.〇〇	五.〇〇	四.〇〇	三.〇〇	二.〇〇	一.〇〇
飲馬河	九.〇〇	八.〇〇	七.〇〇	六.〇〇	五.〇〇	四.〇〇	三.〇〇	二.〇〇	一.〇〇
下九台	九.〇〇	八.〇〇	七.〇〇	六.〇〇	五.〇〇	四.〇〇	三.〇〇	二.〇〇	一.〇〇
營城子	九.〇〇	八.〇〇	七.〇〇	六.〇〇	五.〇〇	四.〇〇	三.〇〇	二.〇〇	一.〇〇
土門嶺	九.〇〇	八.〇〇	七.〇〇	六.〇〇	五.〇〇	四.〇〇	三.〇〇	二.〇〇	一.〇〇
趙家店	九.〇〇	八.〇〇	七.〇〇	六.〇〇	五.〇〇	四.〇〇	三.〇〇	二.〇〇	一.〇〇
樺皮廠	九.〇〇	八.〇〇	七.〇〇	六.〇〇	五.〇〇	四.〇〇	三.〇〇	二.〇〇	一.〇〇
孤店子	九.〇〇	八.〇〇	七.〇〇	六.〇〇	五.〇〇	四.〇〇	三.〇〇	二.〇〇	一.〇〇
九站	九.〇〇	八.〇〇	七.〇〇	六.〇〇	五.〇〇	四.〇〇	三.〇〇	二.〇〇	一.〇〇
吉林	九.〇〇	八.〇〇	七.〇〇	六.〇〇	五.〇〇	四.〇〇	三.〇〇	二.〇〇	一.〇〇



晉書

舉可納入銀行以資生息日積月累  
彙成巨數法良意美莫逾於斯迫自  
郵政儲金推行而蚩蚩細民亦得同  
享儲金之利益蓋儲金於銀行猶不  
能盡其最纖微之數而細民終日營  
營所獲且不及儲額因此錯失機會  
瞬即靡費者比比然也惟郵政儲金  
無論如何淺少皆有收納之法且郵  
局爲國家所設信用既隆辦理合法  
更無他虞是其穩固尤較勝於他種  
銀行矣語云積沙成塔集腋成裘願  
世人之對於郵政儲金亦作如是觀

細流以積成巨款而銀行瑣屑小款不能存儲者獨郵局能之且郵政儲金日本郵局早經添設華人覺甚便利問有往存儲金者此後即可向本國郵局辦理亦挽回利權之一道也

吉林紳民何誼不爲維持地方現狀及補救人民生計各辦法繕具節略呈請省憲察核茲將其節錄錄下

一擬請平抑糧價不難任意增漲應斷居奇也近來百貨之昂貴均爲煮料所不及一切食用物品之價不時暴騰即以食糧。物論每米一斗由舊至今已增價數次油鹽之價均可顛倒現在小米每斗價在九十吊之醋豆油每斤亦漲至九吊左右在小販之家尙能竭力支持彼勞動苦力毫無恆產之費何以生齒雖工工資亦所得遞增而出入比較相殊遠甚亦屬不堪其苦率我公長注重桑梓關懷地面七百餘萬之同胞咸引領望雲幸福惟盼早爲籌畫維持物價之法此誠全省各界所同深願者也

每縣統派雜糧暫不出境以維民食而蘇困

本城新聞

永衡官銀錢號前因金庫移管問題迭向中國銀行交涉已歷多時至今仍未解決聞官銀號近又函知中國銀行擬定七月一日接管金庫中行行長以本省金庫係奉財政部令委代辦未便逕自移交且歷年墊出之款銀號尚未歸還亦應於移交之前先行理楚特電致財政部指示辦法不知將來結果如何俟訪續誌

●郵局開辦郵政儲金

本城郵政局於七月一日起添設郵政儲金局事務業已通知各界查此事能養成人民崇儉之美德并可節

狼之精悍俾農業前途宏大之希望。時民因  
物產地利之關係今特再倡為議云

鮑督軍辭卸東省鐵路護路軍總司令兼職後中央即派張景惠接任自發表迄今猶未到任昨得軍界消息刻下張氏因時局關係原任奉軍副司令一席遽難辭卸且其部屬分駐關內之奉軍第一師一時亦難調動特辭東鐵總司令一職聞中央已擬照准現在張巡閱使在京擬保奉天第二十九師師長吳興權充任云確

**● ● ● ● ●**

青年會昨日發出通知云敬啟者我國人民識字寥寥晨星據可窺之觀察每千人中僅四人識字而此四人中雖識字亦未必通達縱通達而樂

年度地方預算先期飭催各機關造送彙交以憑付議等因准此除咨復外合亟令仰該廳迅將九年度地方預算書編呈送署以便轉咨等因奉此特再分行查照辦理云

省立第一師範學校第八班生修業期滿於昨日(二十九)日上午十二時舉行畢業式。式義農工學校土木工科森林科兩班定於七月一日上午十二時舉行畢業式。聞昨日省師範內各師長及來賓等均致最親切之勉勵語。經畢業生中推出代表一人措詞致答如儀。

一關於參政院保衛團各軍章則冊表事項  
二關於全省保衛團改組事項  
三關於稽  
核各縣保衛團收支經費事項  
四關於共  
核辦理保衛團各員功過事項  
五關於  
保衛團其他一切事項

第八條 本處經費由各縣保衛團捐款總額  
皆用百分之四其預算另定之

員及各雇員其薪金另定之

吉長道尹嚴品三  
 中東路廳巡司合部調查員張笑錦  
 吉長道尹常佑岑  
 中東路總督何守仁  
 吉林總督第一旅團長張九卿  
 晚車  
 長吉  
 早車  
 去吉

● 西貢印刷所

▲中華大字典

美國印書紙寄郵  
陽歷七

**▲中華大字典**

本社擴充工業招收高等小學程度學生六名如有志願學工藝者即來報名面試

美國精裝四冊紙書  
定價八十六元  
預約價定照舊每部  
布面印書紙  
預約價定照舊每部  
紙面並裝十大冊紙  
定價十元  
預約同  
陽歷七月出版  
月出版  
預約同

預約 五元 成

段字說文解字註  
預約二元  
陰歷五月  
底止出版

書到預納諸君請特書處索取全部  
十二冊價六元

書到預購諸君請向書處索取全部  
十二冊價六元

**中華書局謹啓**

六月廿八日

實木	氣	壓	七百三十五公釐
----	---	---	---------

業務廳測候略表			
氣溫最高	攝氏二十七度零	氣溫最低	攝氏十九度六
降水量	無量	天氣狀況	雨・曇・晴

**www.mca.com**

林全省 保衛團督辦處

章

本處就編練吉林全省保衛團總辦  
改組定名曰吉林全省保衛團督辦處  
本處附設於吉林省長公署其辦公  
省長公署同

者。是

璇

無生活之計倘此後數育不亟改方針  
尤不可問焉佛云欲知來世因今生作  
可不懺諾

文苑

國四序圖詠

（四橋）

君邊相思刻骨綺羅香裏還

玉釵簪別  
祇檻外煙鬟綠

玉釵簪別 祇溢外煙羹  
饒澄江綿邈縈拂佳日春款  
花山抹畫中着箇游仙侶把  
與收拾願將靈桂移來長伴

窟

紀事  
 (廿七日)  
 (去吉)

一、旅長張九卿  
(去吉)

東印刷社招生廣

古  
興業召文高亭小學

擴充工業招收高等小學  
學生六名如有志願學工  
者來報名面試

華大守典預的

印書紙  
精裝四冊  
十六元  
定價

陽歷七月出版  
預約同

華力字典  
預約

時  
截  
止

字說文解字註  
約二元  
底止出版  
等截止

禪相國尺牘真蹟

禪相國尺牘真蹟  
鈎諸君請特書處索取各部  
定價六元  
中華書局謹啓

六月廿八日

氣溫最低	攝氏十九度六
氣溫最高	攝氏二十七度零
氣壓	七百三十五公釐

降水量	無量
-----	----



破隊司令官因感冒風雨將成癆症服用韋廉士大醫生紅色補丸得獲救治且令其柔弱之小兒亦得強壯容顏轉紅矣

國華昌居及其公子  
均由韋廉士大醫生紅色補丸得獲強健

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

A black and white illustration. In the foreground, a person wearing a long, dark coat and a hat stands with their back to the viewer, looking upwards. In the middle ground, a large, stylized, and somewhat abstract face of a person is superimposed on the dark sky. The face has prominent, swirling lines for hair and a simple, open mouth. In the background, the sky is filled with numerous small stars and a single crescent moon. The overall style is reminiscent of mid-20th-century graphic design or poster art.

衆星  
之  
光  
不  
及  
月  
明

即各稱傳治大藥之功不升及溼瀉也此微小之瘡久以前  
瀾等患能令痔症減少痛苦可免腹痛痢疾之處廣東順德縣監所官  
辦公處梁福彰先生函云鄙人前數月曾患胃不消化飲食積滯肚  
腹脹有以致大便閉結口氣穢臭人前起紅點等症遂而發作頭痛如  
暈進膳有友人羣薦購服紅色清導丸起紅點不及三日非獨病除如  
量日益增加大便亦由此暢暢有序矣謂非貴醫士製藥精良曷克奏  
此偉效鄙人感無似特具寸緘以伸謝悃紅色清導丸凡經售西藥  
者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士  
醫生藥局原班郵票一瓶可也

此項橡皮底鞋係美國著名廠家 La Crose Rubber Mills Co 最佳出品現特裝運大批來華託本館一專售凡擊掌拍球旅行散步等用之極為合宜此五十餘種男女大小俱備價目自一元一角以至三元六角價廉物美幸速採購

大保  
將肺

此種保肺藥精香濃真是全球上第一潤肺化痰之聖藥 養肺通  
利開竅 功效如神 無論新舊輕重咳嗽 氣喘 肺癆 肺癰  
胸膈氣鬱 痰迷痰厥 中年傷風 喉管發癢 久咳吐血 癆  
失音 肺癰等熱 頑痰癰壅 其有夜不成寐 咳嗽時合化二  
三片 立能痰平咳止 當覺喉嚨滋潤 若能常服 備用 保無  
痰驚肺癰之患

▲價目小箱一元二角 每打十二元 大箱二元 每打二十元

遠埠函購原班回件匯兌不通郵票代洋

▲北京 張家口 濟南府 太原府 河南 吉林 唐山及各  
埠大藥房均有寄售

補精丸  
神效無比

此丸有強健種族振興國族之效力  
專能強壯腎臟堅固精液助元陽  
滋補腎水凡精虧腎虛耗精薄冷夢  
洩滑精色慾過度精氣耗散等弊若  
不急圖補救致有弱種之憂倘  
早日服此丸速服補精丸使精血活

啟者本會八大優點經登報廣  
 告諒蒙諸君鑑閱來入  
 會者紛至沓來異常踴躍仍  
 恐有未閱本會八大優點不  
 知人會利益者未免向隅茲  
 將優點印就多分連同詳章  
 函索即寄  
 設長春北大街會成錢號

新開無異爲蒙各界諸君賜顧限日取貨決不致悞茲當開辦伊始價格廉平誠恐一時知言之不謬也  
本公司設吉林糧米行三道碼頭西坐南朝北便是

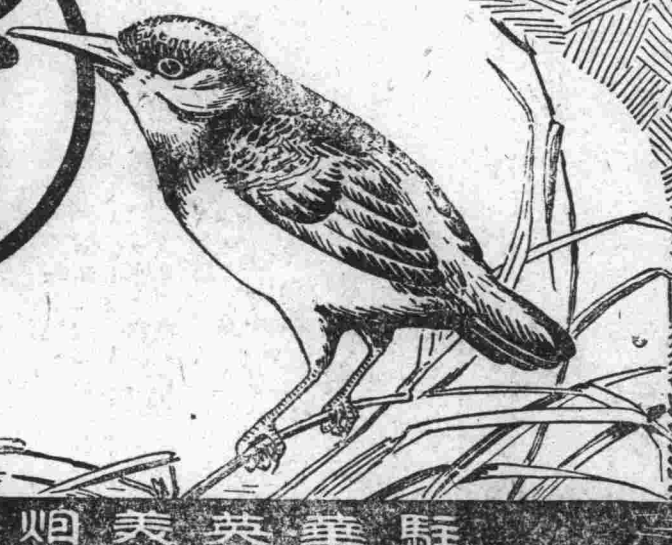
目價		效功	
大包	一元	時疫	痧氣
中包	五角	中寒	腹痛
小包	二角	口臭	化食
	五分	消毒	止渴
		解悶	酒醉
		藥房均有發售	總發行所

南境與北烤一也其味之美同人謂食品莫美於燒烤信然燒烤製法今且推而及於香烟矣

翠鳥牌香烟

即因烤法製成其味之清美凡善吸香烟者皆讚許之

烤



駐 華 英 美 烟 公 司  
有 限 公 司  
總 理